



联合国 大 会



GENERAL

Distr.
GENERAL

SEP 24 1991

A/46/344
7 August 1991

CHINESE
ORIGINAL, ENGLISH

UNIVERSITY LIBRARIES

第四十六届会议

临时议程 * 项目4、15(a)

19、20、36、37、43、44、
46、51、59、60(i)、69、
70、78、79、80、81、83、
89、93、94、95、96、97、
98和104

选举大会主席

选举各主要机构成员以补空缺：

选举安全理事会五个非常任理事国

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

接纳新会员加入联合国

海洋法

南非政府的种族隔离政策

开始进行关于国际经济合作促进发展的全球性谈判

执行联合国的决议

伊拉克公然违反《联合国宪章》侵略和继续占领科威特

停止一切核试爆

化学武器和细菌(生物)武器

* A/46/150。

全面彻底裁军：禁止倾弃放射性废料
小国的保护和安全
原子辐射的影响
发展和国际经济合作
联合国环境和发展会议
为今世后代保护全球气候
国际合作消除发展中国家的贫穷
发展方面的业务活动
人力资源开发
消除种族主义和种族歧视
各国人民自决的权利
社会发展
提高妇女地位
麻醉药品
联合国难民事务高级专员的报告：
有关难民和流离失所的人的问题和人道主义问题
会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利

1991年8月5日

瓦努阿图常驻联合国代表

给秘书长的信

谨以属于南太平洋论坛的七个联合国会员国，即澳大利亚、斐济、新西兰、巴布亚新几内亚、萨摩亚、所罗门群岛和瓦努阿图的名义，请将所附文件，1991年7月

29日至30日在密克罗尼西亚联邦波恩佩的帕利基尔举行的第二十二届南太平洋论坛最后公报作为大会临时议程项目4、15(a)、19、20、36、37、43、44、46、51、59、60(i)、69、70、78、79、80、81、83、89、93、94、95、96、97、98和104的正式文件分发。¹

常驻代表

大使

罗伯特·范利埃罗普(签名)

¹ 附件将收到的公报原文照译。其中所用名称不意味着联合国秘书处对于任何国家、领土或地区、或其当局的法律地位，表示任何意见。

附 件

1991年7月29日至30日在密克罗尼西亚联邦 波恩佩的帕利基尔举行的第二十二 南太平洋论坛的公报

1991年7月29日至30日，第二十二届南太平洋论坛在密克罗尼西亚联邦波恩佩的帕利基尔举行，出席会议的有库克群岛、密克罗尼西亚联邦、斐济、基里巴斯、瑙鲁、新西兰、巴布亚新几内亚、图瓦卢和西萨摩亚的政府首脑，此外还有澳大利亚的外交和贸易部长、马绍尔群岛共和国的卫生部长、所罗门群岛的外交部长、汤加的外交和国防部长以及瓦努阿图的副总理。

2. 论坛讨论了下列关键问题：

- 区域的经济发展和贸易前景；
- 环境事项，包括联合国环境和发展会议；
- 正在进行的关于区域安全讨论的重要性；
- 新喀里多尼亚的发展情况；
- 区域对各项全球性问题的态度。

经济发展

3. 论坛对许多成员国政府仍然处于经济困境表示关心。论坛认为，许多问题（例如经济结构调整方案）固然需要在国家一级采取行动，但区域行动也可以发挥关键作用。论坛指出，对论坛的岛屿国家来说，获得大量援助仍然十分重要，但也要加强注意涉及贸易和投资等私营部门的问题。

4. 论坛认识到论坛的岛屿国家与区域的主要发展伙伴继续进行高级别经济讨论的重要性。论坛高兴地注意到，关心南太平洋发展的各方都表示决心要提高合作、协调和政策对话的层次。在这方面，对一些重要问题可以进一步拟订政策和方

案。这些问题包括：私营部门的作用，交付援助的经营费用问题，在进行战略规划和拟订政策能力方面的进展，人力资源开发（包括高等教育和培训以及改善援助咨询机制）。区域内从事这些活动的所有机构必须密切合作，尽可能协调它们的工作。在这方面，论坛尤其强调南太平洋各组织协调委员会的作用。

5. 论坛特别关心区域各方案和组织之间工作重叠的问题。因此，论坛欢迎这样的提议，即由论坛秘书处与其他区域组织和捐助者合作拟订声明，说明区域有哪些优先方案需要可通过协作性区域援助方案满足，以配合各国的活动。

6. 论坛同意，区域应继续推动与世界各地、包括与太平洋内非论坛领土的联系，与亚太经济合作组织和太平洋经济合作会议等集体的联系应继续加强，秘书处与东协秘书处之间的关系应继续增进。论坛与国际社会其他成员一样，敦促乌拉圭回合的所有参与者致力于在今年全面地圆满结束谈判，并强调公平贸易制度对论坛成员国的重要性。

7. 论坛又认可，由库克群岛总理继续与美国当局讨论打算设在夏威夷东西中心的论坛岛屿国家和美国联合商务委员会的资金和结构问题。论坛还同意，按照美国的提议，联合商务委员会开始时由美国和十三个论坛岛屿国家组成，但希望其他太平洋岛国政府以后仍有机会成为委员会成员。论坛各成员同意，联合商务委员会一旦成立，将任命吉俄吉·科托巴拉乌先生为执行秘书。

能源

8. 鉴于能源部门的重要性，论坛欢迎斐济表示愿意担任东道国，于1991年8月29日和30日召开论坛能源部长会议，讨论影响论坛各岛国经济发展的石油定价政策。论坛还同意，秘书处必须继续监测和分析国际石油价格以及石油公司的成本结构，以决定论坛各岛国的石油产品价格。

保护消费者

9. 论坛支持在保护消费者问题上加强发展区域方法的动力。在此方面，论坛欢迎今年晚些时候在西萨摩亚再次召开区域保护消费者讨论会。所有成员国政府都保证仔细审查联合国保护消费者准则。

较小岛屿国家

10. 论坛认识到论坛内较小岛屿国家的特别发展需要，并建议国际捐助者在援助这些论坛成员国时考虑到这一点。论坛欢迎库克群岛政府的提议，愿意担任1991年11月较小岛屿国家政府首脑与高级官员和私人部门代表会议的东道国，以审议较小岛屿国家的长期发展战略。论坛秘书处将使用澳大利亚按照一项促进南太平洋私人部门发展的新方案提供的资金，协助这一会议。

环境

11. 论坛重申环境问题对区域的极端重要性，认识到环境的保护和养护同持续经济发展之间的决定性联系。论坛强调，需要在关于气候变化和生物多样性的国际公约的谈判中和其他环境论坛上清楚和全面地阐述太平洋的利益。论坛还重申，各国有义务进行合作，保护和养护环境，促进适当和持续的发展政策，以确保后代子孙的福祉。

12. 论坛欢迎上一年所作关于需要作出可靠的体制安排以解决这些问题的决定方面所取得的进展，南太平洋区域环境方案已明显加强，成为一个完全自主的区域组织，论坛并欢迎在西萨摩亚设立南太平洋区域环境方案总部的决定。

13. 论坛欢迎《保护南太平洋区域自然资源和环境公约》及其相关的《关于合作处理南太平洋区域污染紧急情况和防止倾弃造成南太平洋区域污染的议定书》的生效。论坛还欢迎《关于保全南太平洋自然状况的公约》(《阿皮亚公约》)的生效。

14. 1992年6月的联合国环境和发展会议对区域的未来至关重要。论坛十分重视环境和发展会议的区域筹备工作及其筹备会议的重要性。论坛完全支持7月8日至9日的南太平洋区域环境方案政府间会议上各位部长和代表的《部长级环境和发展宣言》。论坛还注意到将在1991年8月环境和发展会议筹备委员会第三次会议上发表的南太平洋区域的声明。论坛同意把其对《宣言》的支持转告各有关国际机构，以确保南太平洋关心的事项得到充分的考虑。对太平洋人民来说，海洋是他们环境中的最重要部分，论坛在此方面敦促尚未批准《海洋法公约》的成员国尽快批准它。

15. 论坛同意，在南太平洋区域环境方案的协调和支助下，尽可能在部长一级集体参加环境和发展会议各次筹备委员会会议，因为这些会议将作出许多关键决定。在此方面第三和第四次筹备委员会会议特别重要。在环境和发展会议上，最好有尽可能高级的政治领导人参加，把注意力集中到区域关心的问题上。鉴于环境和发展会议进程的复杂性和庞大规模，论坛认为同其他想法一致的国家，特别是小岛国家联盟的成员一道解决问题是有益的。应考虑协调战略，各论坛代表可“专门担任”具体问题上区域的发言人。南太平洋区域环境方案的支助必不可少。论坛敦促国际社会支持和帮助论坛岛屿国家有效参加各次筹备委员会会议和环境和发展会议本身。

气候变化和海面上升

16. 全球变暖和海面上升是对太平洋区域最严重的环境威胁。太平洋国家的文化、经济和实际生存处于严重危机之中。

17. 论坛确认拟订气候变化纲要公约对国际社会所有成员的重要性。在这方面，它赞扬AOSIS所作的努力。它强调迫切需要采取国际行动，及时缔结一项强有力的实质性全球公约，致力于控制气候变化的不利影响，尤其要立即大量减少工业产生的温室气体特别是二氧化碳的释放。论坛指出，工业国家应对减少这种释放承担主要责任。论坛注意到气候变化纲要公约政府间谈判委员会承认必须照顾到小岛屿国

家的特别利益和需要。它强调必须清楚和全面查明这些利益和需要，并在1991年9月政府间谈判委员会第三届谈判会议之前通知政府间谈判委员会。它确认南太平洋区域环境方案在技术和协调方面所起中心作用的重要性。

18. 论坛认识到在稳定温室气体释放方面的进展与致力于提高能源使用效率和发展适当的新能源和技术直接有关。它呼吁所有国家，特别是发达国家高度优先地继续进行在这些领域的研究、发展和技术转让。论坛同意将这些事项通知政府间谈判委员会和所有其他有关国际机构。

核试验

19. 论坛仍然关注，尽管论坛长久以来一贯反对，法国继续在该区域进行核试验。它注意到尽管法国已决定成为《不扩散条约》的缔约国并已签署和批准《南太平洋区域环境方案公约》及其《议定书》，仍然在进行核试验。论坛对法国政府正式表明其在南太平洋的核试验方案并不受加入《核不扩散条约》的决定的影响，深表失望。论坛重申坚决不断反对在该区域的核试验。在这方面，论坛同意考虑扩大反对法国在该区域核试验的方案。它建议南太平洋区域环境方案在监测和评估在该区域核试验对环境的影响方面起中心作用。

倾废有毒和危险废物

20. 论坛对该区域可能成为有毒和危险废物、化学品及放射性物质的倾弃场所表示关切。在这方面，论坛赞扬《伦敦倾废公约》最近对海洋倾废的进步立场，特别赞扬其1990年关于逐步停止在海洋倾弃工业废物的决定。论坛表示支持论坛的岛屿成员国设法修正《伦敦倾废公约》，将这些进展变成法律。论坛指出它希望在1992年与环境和发展会议同时举行的《伦敦倾废公约》第十五届协商会议上完成这一程序。

漂网捕鱼

21. 论坛重申决心实施《塔拉瓦宣言》，其中除其他外，承诺论坛成员停止在其海域漂网捕鱼，并积极参加禁止这种做法的国际努力。对这一点，论坛欣见《禁止在南太平洋使用长漂网捕鱼公约》于1991年5月17日生效，并重新呼吁所有有资格国家酌情加入这项公约及其议定书。

22. 论坛也重申应该充分执行第44/225和45/197号决议，其中联合国规定在1991年7月1日之前完全停止在南太平洋使用漂网捕鱼并在1992年6月30日以前暂时禁止在世界所有区域大型远洋漂网捕鱼。论坛要求论坛成员和其他同样想法的国家在联合国大会审议这个问题时继续保持警惕和合作，并指出按照第45/197号决议，论坛成员同论坛渔业局协商将向秘书长提出一份关于漂网捕鱼的影响的报告。

生物多样性

23. 论坛指出，太平洋区域是世界生物多样性的中心之一。成千上万的岛屿有丰富复杂的陆地和海洋生态系统。维持这个区域的生物多样性对整个区域和整个世界的生态持续发展是极端重要的。论坛确认其生物资源对太平洋区域人民的根本重要性，并赞成发展鼓励保持太平洋生物多样性的农业、林业、采矿业和渔业做法。

约翰斯顿岛化学制剂处理系统

24. 论坛审议了部长级特派团关于约翰斯顿岛化学制剂处理系统的报告。美国随后应所罗门群岛政府的请求，把二次大战时的化学弹药移至约翰斯顿岛。论坛再次表示太平洋各国反对约翰斯顿岛化学制剂处理系统，并重申任何国家今后采取任何会影响太平洋各国人民健康和福利的行动时，必须通知太平洋各国政府并取得其同意。一支论坛科学特派团不久将被派去监测约翰斯顿岛化学制剂处理系统的进展和安全，并向所有成员国政府汇报其监测结果。

25. 论坛欢迎美国将停止约翰斯顿岛化学制剂系统的运作并在销毁约翰斯顿岛

上现有化学武器(及今后在论坛区域发现的任何化学武器)后拆毁该设施的保证,认为这一保证具有约束力。论坛感谢美国让论坛各政府了解约翰斯顿岛化学制剂系统的运作情况,希望就此问题与美国继续进行对话。论坛敦促美国把约翰斯顿岛纳入《南太平洋区域环境方案公约》体系内。

区域安全

26. 论坛强调指出,在政治经济急剧变革的世界上,成员国之间交流信息和进行对话越来越重要。论坛还认为,在执法方面,还可进一步扩大有效的区域合作。近来的工作表明,这是一个复杂的领域,各个国家都有不同的优先考虑。论坛区域安全委员会的任务是,在论坛各政府完成国内评价后,审议优先次序和资源需求。

27. 论坛继续关注吸毒和非法贩运麻醉品所带来的严重社会后果。论坛各政府重申通力合作,打击吸毒和贩毒活动。在这方面,论坛赞成增加负责应付吸毒和贩毒的区域组织的资源。论坛还支持有关建议,其中要求帮助发展小岛屿国家的能力,使其能成功解决由吸毒、贩毒和其他有关问题所带来的执法方面的问题。

非殖民化

28. 论坛再次重申应根据《联合国宪章》及有关的联合国原则和惯例,普遍实现各国人民的自决权。在此方面,论坛注意到,联合国现已开始了铲除殖民主义国际十年,再次要求联合国秘书长,或是秘书长特别指定的代表访问仍列于联合国非自治领土名单上的每个领土。论坛还再次提议联合国对余下的非自治领土进行广泛研究,将研究结果广为散发,并要求各国考虑通过国家立法,促进和保障殖民主义统治下的人民的人权。

西撒哈拉

29. 论坛满意地看到,最近在公正持久解决西撒哈拉问题方面出现了进展。在

此方面，论坛各国政府祝贺波利萨里奥阵线和摩洛哥三国取得这一成就，赞扬非洲统一组织和联合国发挥作用，依照联合国的原则和惯例找到了合适的解决办法。

新喀里多尼亚

30. 论坛再次注意到新喀里多尼亚人民，特别是土著卡纳克人与南太平洋其他人民的密切联系，注意到有关各方为促进这种联系的进一步发展而采取的建设性行动。

31. 论坛注意到，法国当局在新喀里多尼亚各界人民的合作下采取了积极措施，推动领土的政治。经济和社会的公平发展，以便为领土和平过渡到自决奠定基础。

32. 论坛强调，在采取符合联合国原则与惯例的自决行动时，经济和社会的公平发展、准备选举名单的透明度和新喀里多尼亚所有各方继续对话是极其重要的，其中所有选择，包括独立，都可以列入，并将保障土著卡纳克人和其他所有新喀里多尼亚人的权利。

33. 论坛成员国政府再次希望法国管理当局和其他方面进一步扩大对卡纳克人教育和训练的援助，使所有新喀里多尼亚人在尽可能好的条件下行使自决权。他们也希望法国管理当局为联合国特派团定期访问新喀里多尼亚提供便利。

34. 论坛将继续积极主动地注视新喀里多尼亚的形势发展。它祝贺第二十一届论坛成立的部长委员会非常有益的临时报告。论坛强调，最后报告应广泛分发，包括在联合国分发，并请委员会继续工作。论坛希望法国管理当局将继续为包括论坛成员国政府首脑在内的代表访问新喀里多尼亚提供便得。

35. 论坛的意图是促进同新喀里多尼亚的接触，包括视个别情况邀请法属太平洋领土参加论坛的咨询委员会、讨论会和专题讨论会。论坛还认为文化活动很有益，通过邀请新喀里多尼亚各个少数民族可以促进同它们的非正式接触。在论坛年会期间应继续保持同新喀里多尼亚政治团体的非正式接触。论坛希望其他团体也利用这个机会。

36. 论坛主动援助卡纳克民阵制订行动纲领，确保通过《马提翁协议》达到卡纳克民阵的目标。论坛还同意设立一项基金，由秘书处管理，在区域内外帮助培训卡纳克人。

南非

37. 论坛审查了南非的局势，注意到去年为废除制度化的种族隔离而采取的积极措施。论坛成员国政府呼吁南非执政当局进一步采取必要的措施，加快彻底废除种族隔离和消除其残余及影响的进程。论坛极其不安地注意到最近揭露，南非政府涉及破坏稳定的秘密政治活动，呼吁它采取必要措施恢复其信誉，让谈判回到正常的轨道上来。虽然论坛赞同在废除种族隔离取得重大进展时分阶段放松制裁，但是它认为，在建立充分民主的政治和社会制度之前应对南非政府保持某种外部的约束。

联合国大会主席

38. 论坛一致同意提名巴布亚新几内亚外交部长、尊敬的迈克尔·索马雷爵士为联合国第四十六届大会主席的候选人。鉴于世界发生了重大变化，它还大力支持迈克尔爵士提出的把“顺应变革潮流”的主题作为联合国重要问题的主张。

小国的安全

39. 论坛欣悉科威特从外国占领下解放出来，敦促国际社会采取有效的和平措施，确保所有军事上经济上的弱小国家的安全和领土完整。为此，论坛成员国政府敦促国际社会所有成员共同努力，有效执行联合国这方面的所有决议，尊重和逐步发展国际法。

论坛国家的倡议

40. 各国政府首脑承诺支持并祝贺：

- 马绍尔群岛共和国和密克罗尼西亚联邦申请加入联合国成为正式会员国。论坛呼吁联合国安全理事会和大会一致欢迎它们申请成为联合国的会员国。
- 新西兰成为联合国安全理事会1993-1994两年任期的理事候选国。成员们还回顾曾承诺支持日本的候选资格。
- 瑙鲁申请加入亚洲开发银行。
- 关于举行太平洋儿童问题首脑会的建议，并请秘书长和他的同事、南太平洋委员会秘书长讨论该建议，向第二十三届南太平洋论坛提出报告。
- 论坛收到了拉罗通加讨论会关于《消除对妇女一切歧视公约》的报告。
- 联合国难民事务高级专员办事处成立四十周年。
- 南朝鲜和北朝鲜分别申请加入联合国。

旅游业

41. 论坛承认旅游业对本区域的经济发展很重要，关于南太平洋旅游业理事会与论坛建立联系有助于本区域旅游业发展的建议正同其他优先事项密切协调。论坛承认南太平洋旅游业理事会是一个区域政府间组织并同意它应和论坛建立汇报关系。

后论坛对话

42. 论坛赞同后论坛对话是与在南太平洋有利益关系的各主要外国就各项国际和区域问题交换意见的重要机会。它对程序作了改变，目的在鼓励参与高级别对话，使对话能够全面讨论论坛国家和对话伙伴共同关心的各项全球性和区域性政策问题。

43. 论坛决定不改变现行的后论坛对话伙伴标准或现有的伙伴名单。它指示秘书处审查同台湾中华民国代表单独举行会议以交换意见的可能性。

论坛会议上的观察员地位

44. 论坛决定不改变观察员地位的现有标准。论坛指出秘书长正在同帕劳共和国政府和法属波里尼西亚政府澄清它们是否有意取得论坛的观察员地位。

捐助者支持论坛各方案

45. 论坛欢迎一大批捐助者对论坛秘书处执行的方案提供有力的支持。论坛特别确认非成员国和组织现在提供捐献。论坛进一步表示它支持利用区域组织作为一些区域方案、例如由开发计划署第五个周期区域方案资助的方案的执行机构。

区域组织的报告

46. 论坛收到并通过了下列年度报告：

- (1) 论坛渔业局主任
- (2) 太平洋岛屿发展方案主任
- (3) 南太平洋应用地球科学委员会主任
- (4) 南太平洋大学副校长
- (5) 论坛秘书处秘书长
- (6) 南太平洋区域环境方案主任

任命秘书长

47. 论坛任命基里巴斯耶雷米亚·塔巴伊(圣迈克尔和圣乔治一等勋章)阁下为论坛秘书处新的秘书长。

即将离职的秘书长

48. 论坛称赞即将离职的秘书长亨利·奈萨利阁下宝贵的贡献和历史性的成

就，他在任六年主持将论坛秘书处发展成今日这种高度专业的机构。论坛领袖们祝愿他长寿、顺利和未来事业成功。

应用地球科学委员会

49. 论坛支持菲利普·马勒先生的申请，并且强烈支持任命他为应用地球科学委员会的新主任。论坛表示赞赏即将离职的论坛渔业局主任菲利普·马勒先生 和即将离职的应用地球科学委员会主任吉欧吉·科托巴拉乌先生的服务和贡献。

下次会议的日期和地点

50. 论坛赞赏地接受所罗门群岛政府提议，由它主办第二十三届南太平洋论坛，由瑙鲁主办第二十四届南太平洋论坛。论坛议定主办论坛一事此后恢复实行依照英文字母顺序轮流的办法，从澳大利亚开始，但论坛可以决定在特殊情况下(例如1995年为巴布亚新几内亚二十周年纪念)改动顺序。

- - - - -